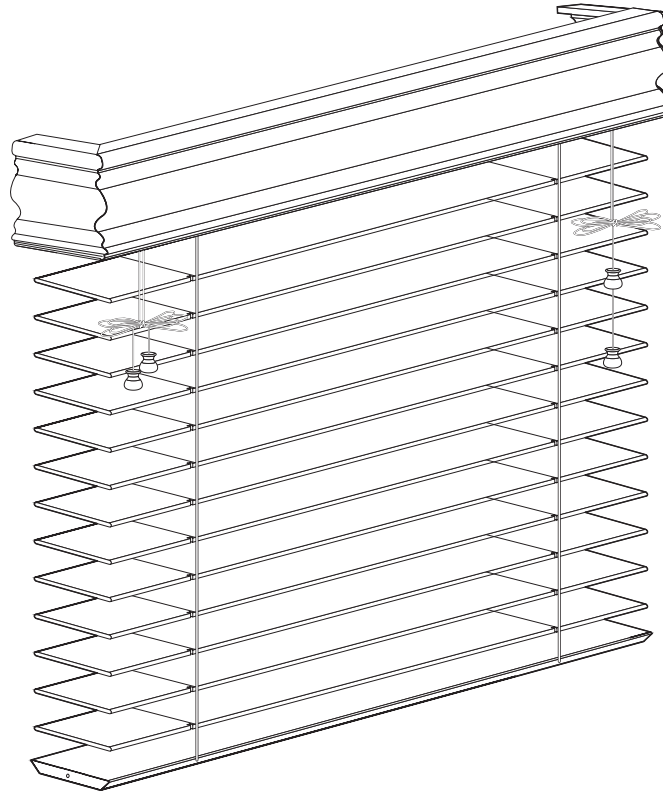


allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

ITEM #0396180/0330234/0329750/0329751/0329752/0329753/
0329755/0329756/0329754/0329757/0329759/0330212/
0329760/0329949/0330072/0330073/0330211/0330236

2-1/2 IN FAUX WOOD BLIND

MODEL #923640125/927640125/929640125/930640125/931640125/
934640125/935640125/935720125/935480125/936640125/
936720125/939720125/943720125/947640125/952640125/
965640125/972640125/932640125

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

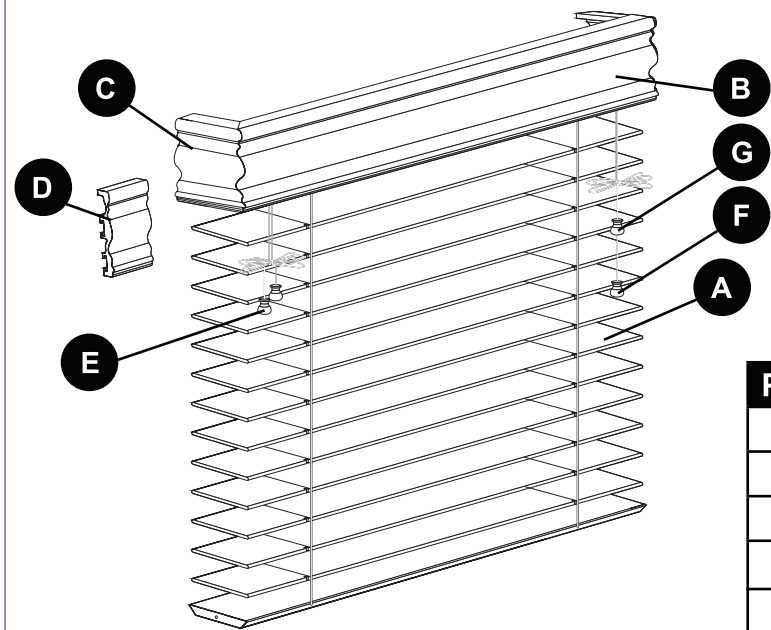
Français p. 10

Español p. 19

Serial Number _____ Purchase Date _____

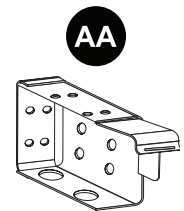
Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PACKAGE CONTENTS

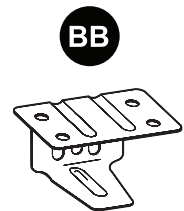


PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Blind	1
B	Valance	1
C	Large Valance Return	2
D	Small Valance Return	2
E	Cord Tassel	2
F	Lift Tassel	1
G	Safety Cord Consolidator	1

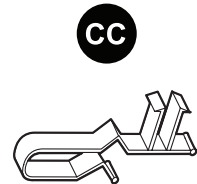
HARDWARE CONTENTS (shown actual size)



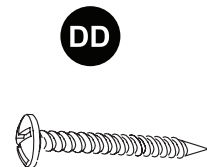
Mounting Bracket
x 2



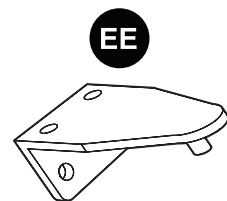
Center Support
Bracket
39 in. - 52 in. = x 1
65 in. - 72 in. = x 2



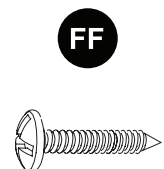
Valance Clip
23 in. - 31 in. = x 2
32 in. - 39 in. = x 3
43 in. - 72 in. = x 4



Mounting Bracket
Screw
23 in. - 36 in. = x 8
39 in. - 52 in. = x 12
65 in. - 72 in. = x 16



Hold-down Bracket
x 2



Small Screw
x 6



Cord Cleat
x 1



L-Bracket
x 2

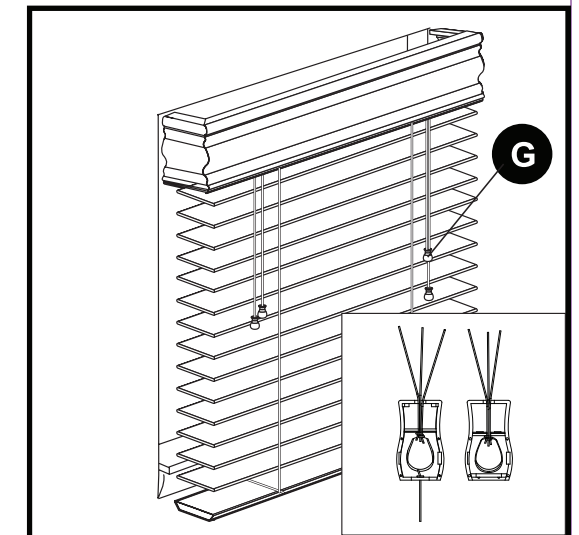
SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Safety cord consolidator (G)

This device is designed to split apart when pressure is applied to the cord loops. It is also designed to prevent the inner cords from being pulled into a loop. If the plastic housing splits apart due to pressure being applied to the cords, insert the knotted cords back into the plastic housing and snap the two pieces together.

NOTE: Always ensure the safety cord consolidator (G) is within 3 in. from the bottom of the headrail when the blind is fully lowered.



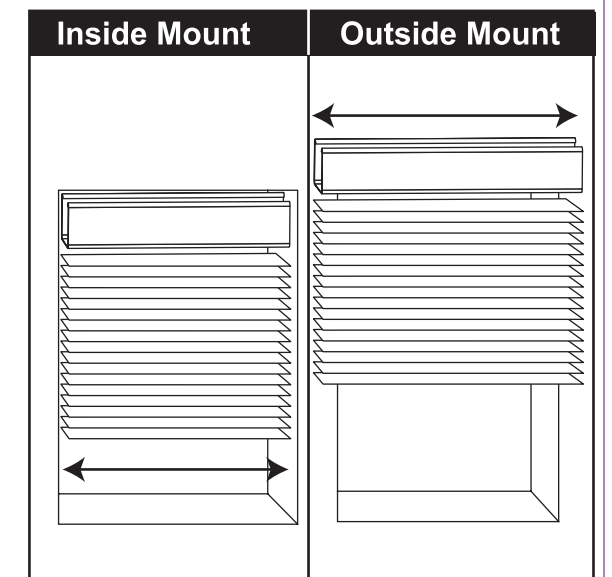
WARNING

- Young children can be strangled by the cord. Always keep cords out of the reach of children. Move cribs, playpens and other furniture away from the cords. Children can climb furniture to get to the cords.
- If the blinds are wider than 48 inches, more than one person should lift and install the blinds.

PREPARATION

Before beginning installation of this product, ensure all parts are present. Compare the parts with the package contents list and the hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Open the box and remove the blind and parts package, but do not untie the blind's cord.

Determine the correct placement and mounting method. Hold the blinds up to the window to determine whether the brackets are to be located inside the window casing (inside mount) or on the wall or ceiling (outside mount).

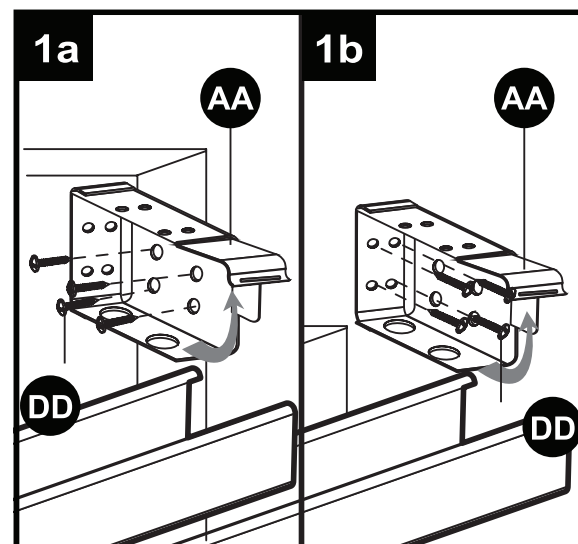


Estimated Assembly Time: 60 minutes

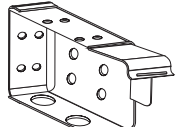

Tools Required for Assembly (not included): Drill and drill bits, Screwdriver, Tape measure, Pencil, Scissors (optional)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

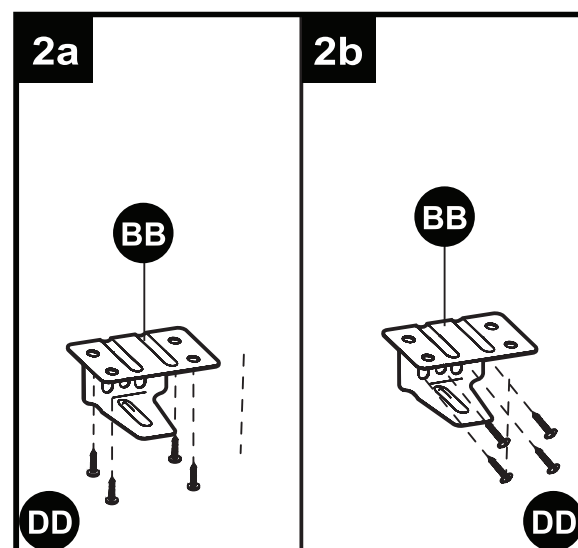
- 1a. For inside mount, mount each mounting bracket (AA) inside of the window jamb using four mounting bracket screws (DD). Raise the front lever on each mounting bracket (AA) up to the open position.
- 1b. For outside mount, hold the headrail of blind (A) level and centered in the desired location above the window. Make pencil marks directly below each headrail corner. Measure 1/8 in. away from each mark and mark again. Mount each mounting bracket (AA) using four mounting bracket screws (DD). Raise the front lever on each mounting bracket (AA) up to the open position.





Hardware Used

AA	Mounting Bracket		x 2
DD	Mounting Bracket Screw		x 8

2. For blinds wider than 36 in., install the center support bracket (BB) in line with mounting brackets (AA). If multiple center support brackets (BB) are provided, space the brackets equally along the headrail of blind (A), ensuring the brackets will not interfere with any cords attached to the headrail.
 - 2a. For inside mount, fasten the center support bracket (BB) to the inside of the window jamb.
 - 2b. For outside mount, fasten the center support bracket (BB) to the wall.



Hardware Used

BB	Center Support Bracket		x 1 or 2
DD	Mounting Bracket Screw		x 4 or 8

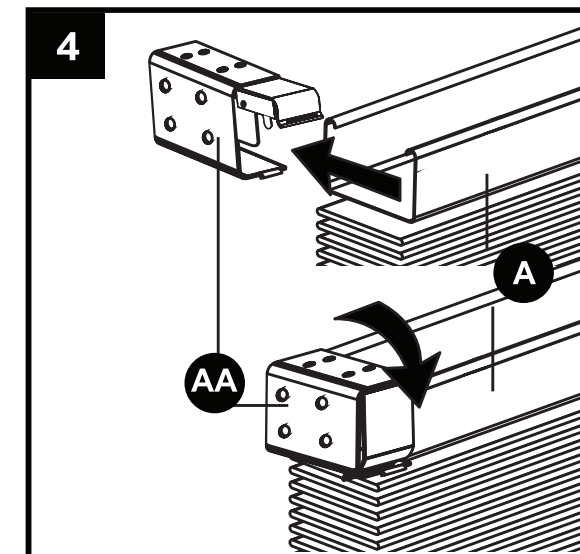
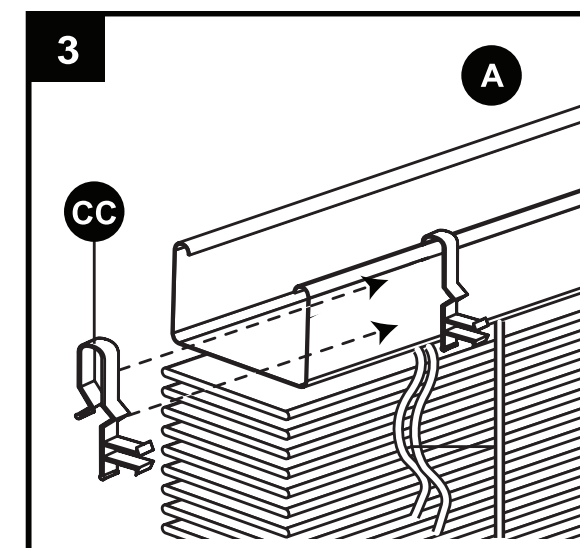
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3. Slide a valance clip (CC) in place on the headrail of blind (A) about 8 in. from each end and snap into place. If provided, attach additional valance clips (CC) between the clips on each end of the headrail. **Note:** Do not place the valance clips (CC) directly in line with the preassembled ladder cords.

Hardware Used

CC	Valance Clip		x 2 or 3 or 4
-----------	--------------	---	---------------

4. Insert the headrail of blind (A) into the mounting brackets (AA). Lock the blind by closing the open levers on each mounting bracket (AA) down to the closed position.

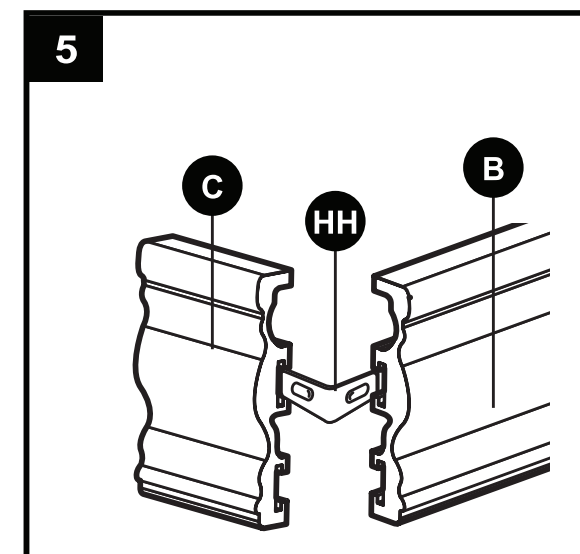


5. **Note:** If you mounted the blind (A) to the inside of a window, skip to step 6, step 5 is only applicable to outside-mount installations.

Slide the L-bracket (HH) completely onto each end of the valance (B).
Slide the large valance returns (C) or small valance returns (D) completely into the L-bracket (HH).

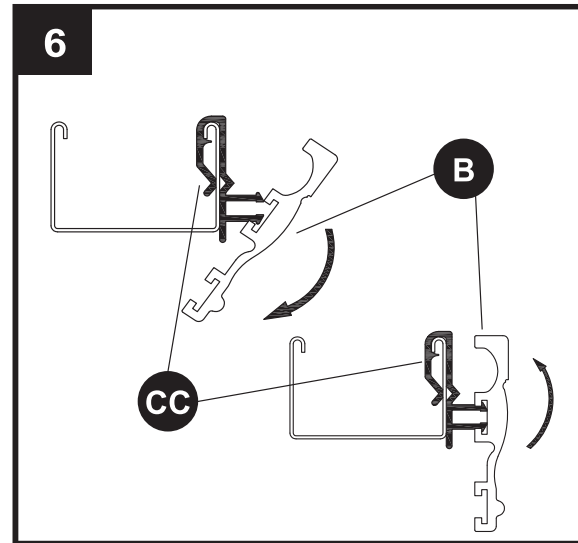
Hardware Used

HH	L-Bracket		x 2
-----------	-----------	---	-----

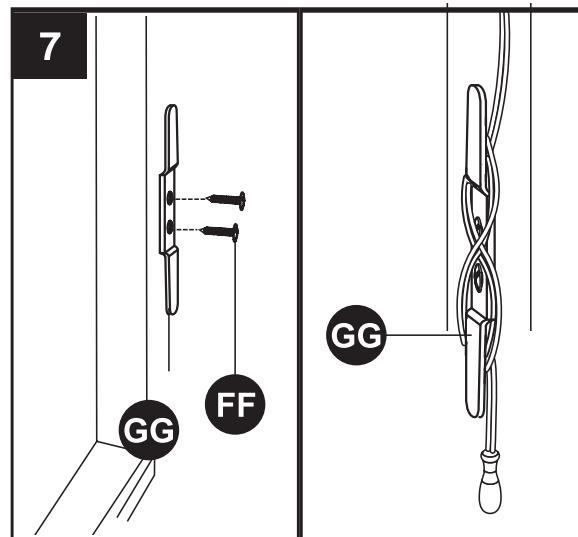


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

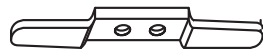

6. Align the valance (B) with the valance clips previously installed onto the headrail of blind (A). With the valance (B) at a slight downward angle, slip valance (B) into each valance clip (CC), pushing up and toward the headrail. **Note:** The valance (B) should sit firmly in the valance clips (CC) and should be even and provide level coverage of the headrail.



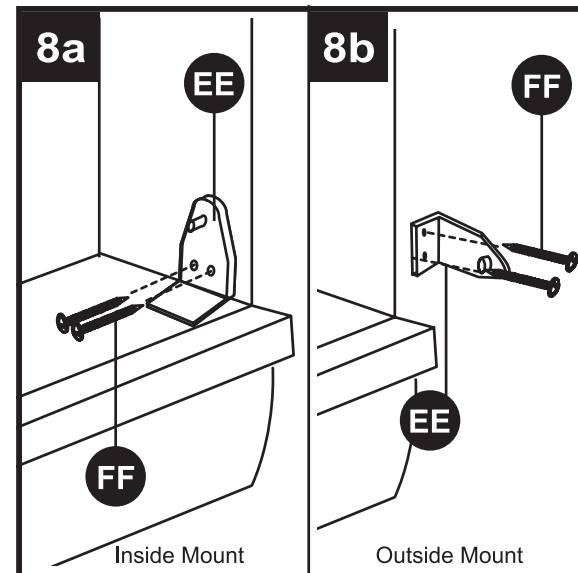
7. **OPTIONAL:** To install the cord cleat (GG), first select a location close to the blind (A) but high enough that it is out of the reach of children. Attach the cord cleats (GG) to the wall using small screws (FF), then wrap the lift cords around the cord cleat in a figure 8 pattern.



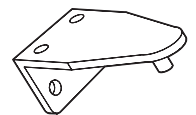

Hardware Used

GG	Cord Cleat		x 1
FF	Small Screw		x 2

8. **OPTIONAL:** If you wish for blind (A) to remain lowered in a stationary position, lower the bottom rail of blind (A) to the desired position. Then, insert the pin on each hold-down bracket (EE) into the hole on each end of the bottom rail. Mark position of hold-down brackets (EE) on wall, then lift blind (A) out of the way. Install hold-down brackets using small screws (FF).

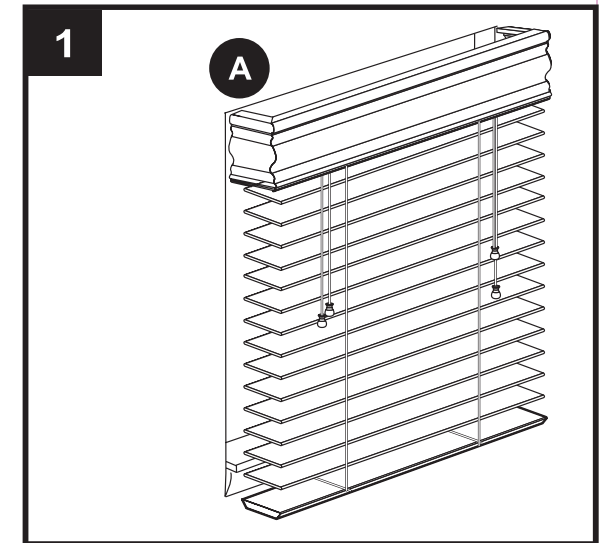


Hardware Used

EE	Hold-down Bracket		x 2
FF	Small Screw		x 4

SHORTENING THE BLIND (OPTIONAL)

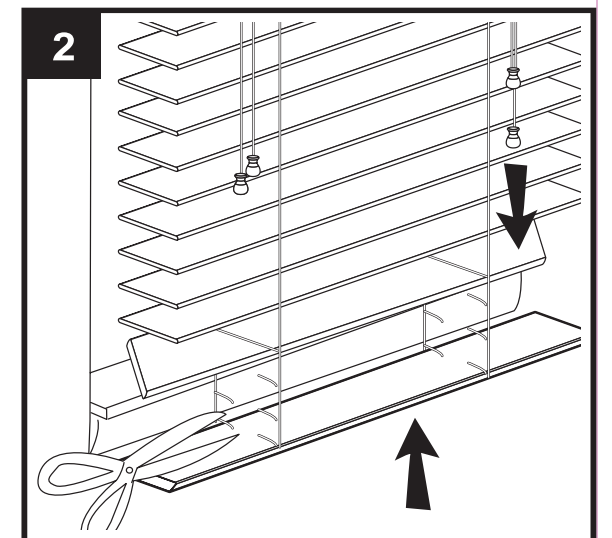
1. If you need to shorten the blind (A), lower the blind (A) completely. Determine the desired height for the bottom rail of blind (A), and turn the corresponding slat vertically to mark the position.



2. Cut the top and bottom horizontal rungs of each ladder below the vertical slat.

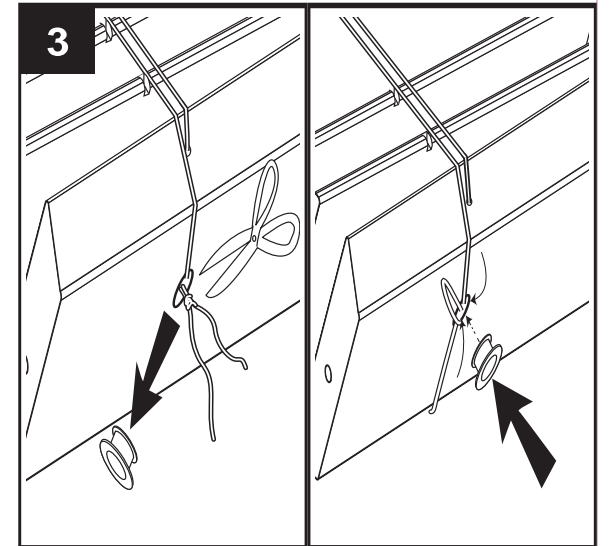
Note: Use scissors to cut the excess ladder cords, leaving one row of cord intact. It is necessary to leave one empty ladder rung between the last remaining slat and the bottom rail.

After you remove all the necessary slats, raise the bottom rail to the desired height by pulling the lift cords. Make sure the bottom rail is level.



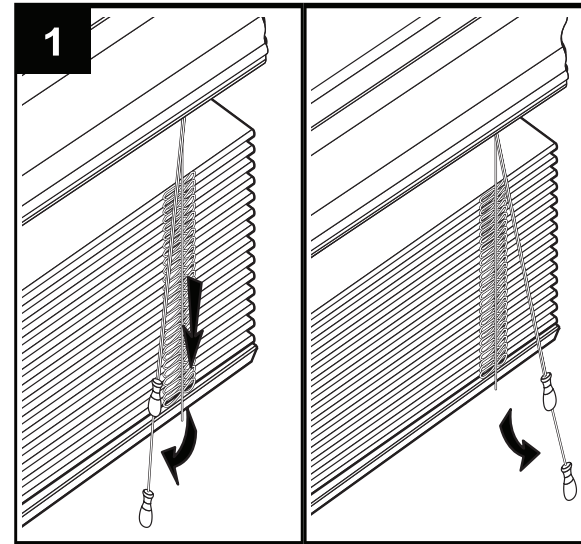
3. Remove the preassembled plugs on the bottom rail of blind (A) and interlace ladder cords together to pull ladders tight. Tie knots in the ladder cords, and cut any excess cord. Then, push all remaining cords into the holes and replace the plugs.

Repeat steps 1-3 for all ladders.

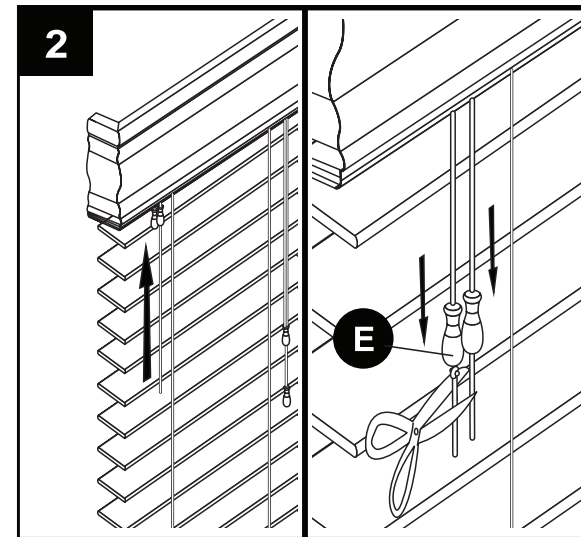


OPERATING INSTRUCTIONS

1. To raise or lower the blind (A), pull the cords down and toward the center of the blind (A) to release the cord lock. Then, once the desired height is achieved, pull the cords back past the edge of blind (A) and release.

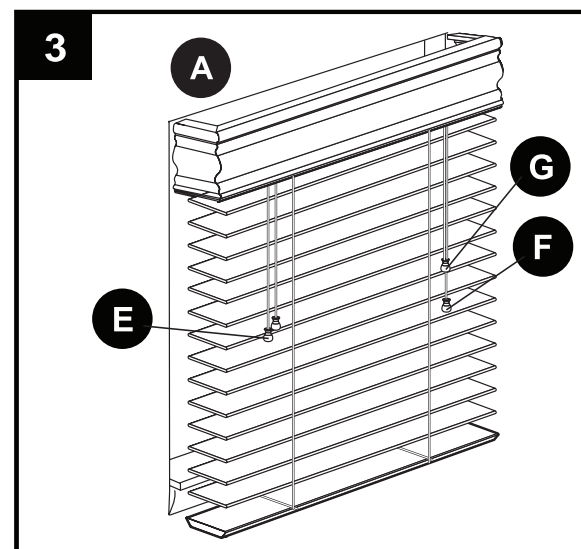


2. To adjust the length of the tilt cord, first slide the cord tassel (E) up, then tie a double-knot below the cord tassel (E) at the desired height and cut any cord below the knot. Slide the cord tassel (E) back down to cover the knot.



3. Repeat the same to lift tassel (F) to adjust the length of the lift cord.

NOTE: The distance between the headrail of blind (A) and safety cord consolidator (G) should be 3 in. or less.



CARE AND MAINTENANCE

For dusting, tilt the slats open to expose the entire surface of the slats. Use a blind duster, a feather-type dusting device or a vacuum cleaner brush attachment to dust the blinds. For cleaning, use a damp cloth and mild soap. A thin film of mild soap left on the slats is ideal and helps to prevent static electricity buildup over time.

WARRANTY

This warranty applies only to products that meet the following conditions:

- (1) You are the original retail purchaser of the products;
- (2) The product was properly installed;
- (3) The product was made or assembled exclusively from manufacturer materials and components.

The manufacturer warrants the product against original defects in materials or workmanship for one year. Our sole obligation under the warranty is to repair or replace defective products without charge. The manufacturer is not responsible for transportation costs to or from the retailer or costs for measuring and installing the products. If repairs are made under this warranty, the repairs will be made with like or similar parts. Conditions or damages caused by accidents, alterations, misuse or failure to follow instructions for measurement, installation, cleaning or maintenance are excluded from the warranty. In addition, normal wear and tear are not covered by the warranty.

This warranty is exclusive and in lieu of all other written or oral warranties or obligations and liabilities. No person is authorized to extend or alter this warranty. The manufacturer shall have no liability whatsoever for incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

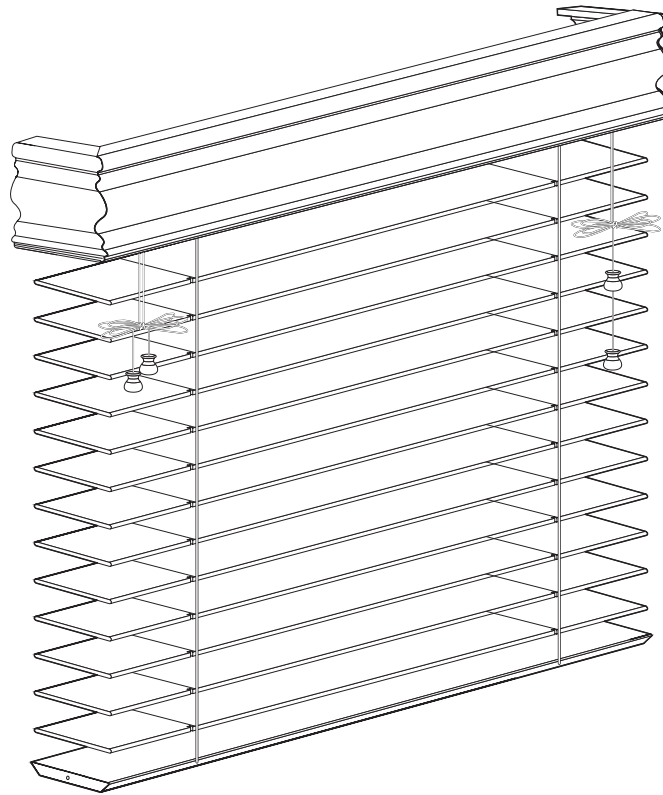
REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
AA	Mounting Bracket	70149
BB	Center Support Bracket	70149
DD	Mounting Bracket Screw	70149
CC	Valance Clip	718
EE	Hold-Down Bracket	72249
FF	Small Screw	72249
GG	Hold-Down Bracket	72149
FF	Small Screw	72149
HH	L-Bracket	732

Printed in China

allen + roth® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.



allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0396180/0330234/0329750/0329751/0329752/0329753/
0329755/0329756/0329754/0329757/0329759/0330212/
0329760/0329949/0330072/0330073/0330211/0330236

STORE AVEC LAMELLES EN SIMILIBOIS DE 6,35 CM

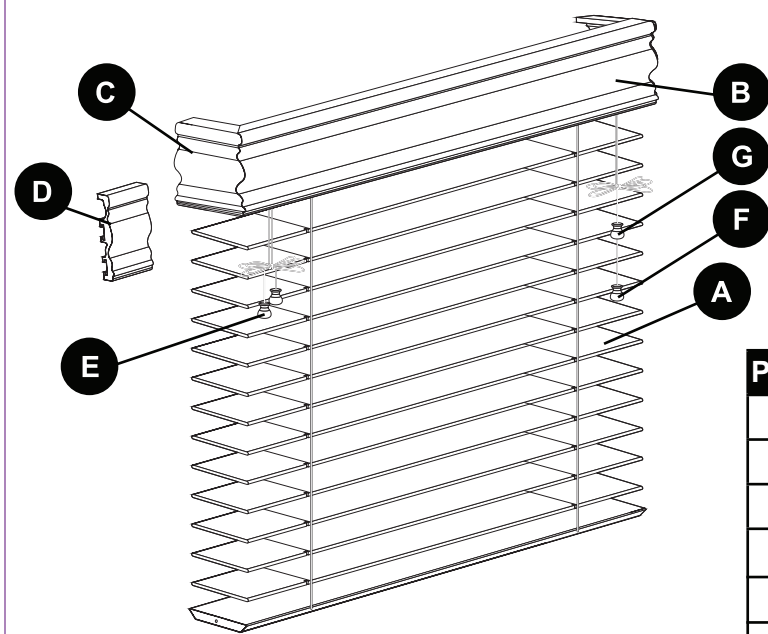
MODÈLE #923640125/927640125/929640125/930640125/931640125/
934640125/935640125/935720125/935480125/936640125/
936720125/939720125/943720125/947640125/952640125/
965640125/972640125/932640125

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____

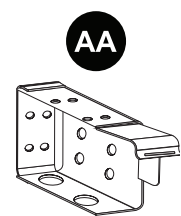
Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

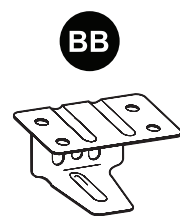


PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Store	1
B	Cantonnière	1
C	Grand retour de cantonnière	2
D	Petit retour de cantonnière	2
E	Pampille de cordon	2
F	Pampille de cordon de tirage	1
G	Dispositif de sécurité de regroupement des cordons	1

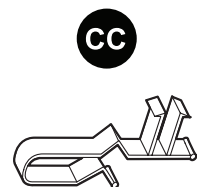
QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)



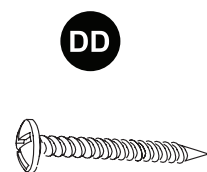
Support de fixation
x 2



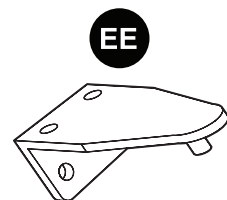
Support central
99,06 cm – 132,08 cm =
x 1
165,1 cm – 182,88 cm =
x 2



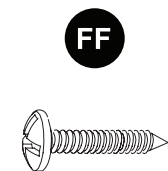
Attache de cantonnière
58,42 cm – 78,74 cm =
x 2
81,28 cm – 99,06 cm =
x 3
109,22 cm – 182,88 cm =
x 4



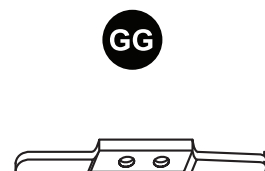
Vis de support de fixation
58,42 cm – 91,44 cm =
x 8
99,06 cm – 132,08 cm =
x 12
165,1 cm – 182,88 cm =
x 16



Support de retenue
x 2



Petite vis
x 6



Taquet de cordon
x 1



Support en L
x 2

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.

Dispositif de sécurité de regroupement des cordons (G)

Ce dispositif est conçu pour se séparer en deux lorsqu'une pression est exercée sur les boucles de cordons. Il est également conçu pour empêcher les cordons intérieurs de former une boucle. Si le boîtier en plastique se sépare en deux en raison de la pression exercée sur les cordons, réinsérez les cordons noués dans le boîtier en plastique et emboîtez les deux pièces du boîtier ensemble.

REMARQUE : Assurez-vous que le dispositif de sécurité de regroupement des cordons (G) se trouve toujours à moins de 7,62 cm du bas du caisson lorsque le store est complètement abaissé.

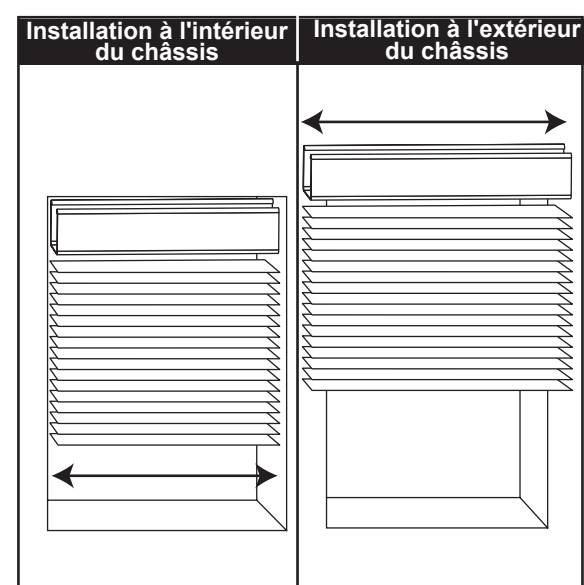
! AVERTISSEMENT

- Les jeunes enfants sont susceptibles de s'étrangler avec le cordon. Gardez toujours les cordons hors de la portée des enfants. Éloignez les berceaux, les parcs et les meubles des cordons. Les enfants peuvent grimper sur un meuble et accéder aux cordons.
- Si le store mesure plus de 121,92 cm de largeur, il doit être soulevé et installé par plus d'une personne.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'installation de ce produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer, ni d'utiliser l'article. Ouvrez la boîte et retirez l'emballage du store et des pièces, mais ne détachez pas le cordon du store.

Déterminez l'emplacement et la méthode d'installation appropriés. Tenez le store devant la fenêtre afin de déterminer si les supports doivent être posés à l'intérieur ou à l'extérieur du châssis (sur le mur ou le plafond).



Temps d'assemblage approximatif : 60 minutes

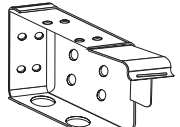

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : perceuse et forets, tournevis, ruban à mesurer, crayon et ciseaux (facultatif)

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1a. Pour une installation à l'intérieur du châssis, placez chaque support de fixation (AA) à l'intérieur du montant de la fenêtre à l'aide de quatre vis pour support de fixation (DD). Soulevez le levier avant de chaque support de fixation (AA) jusqu'à la position ouverte.

1b. Pour une installation à l'extérieur du châssis, tenez le caisson du store (A) de niveau et centré à l'emplacement désiré au-dessus de la fenêtre. Tracez des marques au crayon directement sous chacun des coins du caisson. Tracez une autre marque à une distance de 3,17 mm de chacune des marques précédentes. Installez chacun des supports de fixation (AA) à l'aide de quatre vis pour support de fixation (DD). Soulevez le levier avant de chaque support de fixation (AA) jusqu'à la position ouverte.

Quincaillerie utilisée

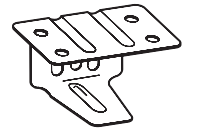

AA	Support de fixation		x 2
DD	Vis de support de fixation		x 8

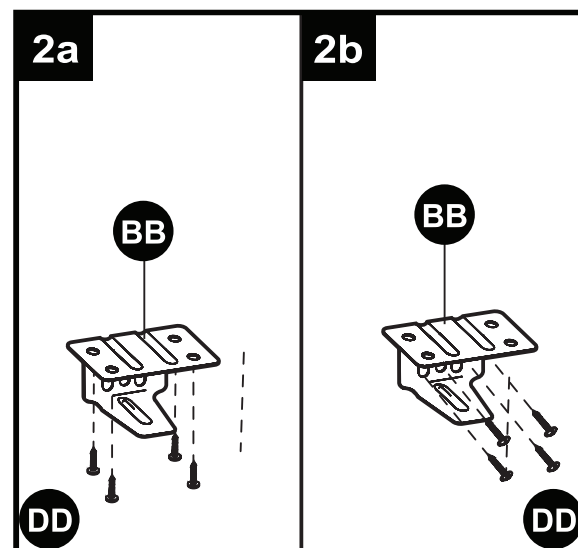
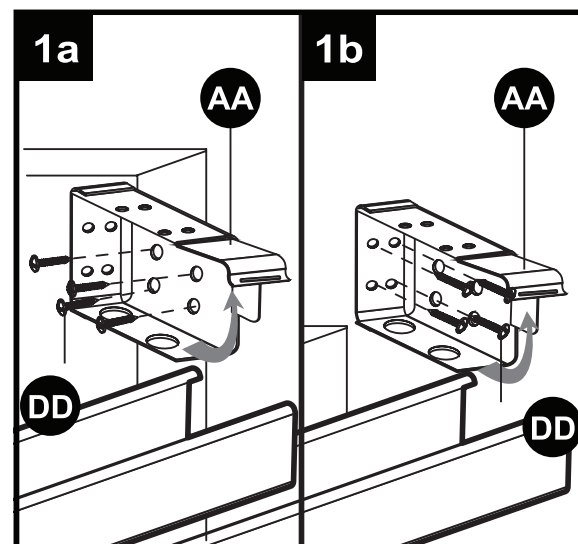
2. Pour les stores d'une largeur de plus de 91,44 cm, alignez le support central (BB) sur les supports de fixation (AA). Si plusieurs supports centraux (BB) sont fournis, espacez-les uniformément le long du caisson du store (A), en vous assurant qu'ils n'entraveront pas le mouvement des cordons fixés au caisson.

2a. Pour une installation à l'intérieur du châssis, fixez le support central (BB) à l'intérieur du montant de la fenêtre.

2b. Pour une installation à l'extérieur du châssis, fixez le support central (BB) au mur.

Quincaillerie utilisée

BB	Support central		x 1 or 2
DD	Vis de support de fixation		x 4 or 8



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

3. Faites glisser deux attaches de cantonnière (CC) en place sur le caisson, à environ 20,32 cm de chacune des extrémités du store (A), et enclenchez-les. Si des attaches de cantonnière supplémentaires (CC) sont fournies, fixez-les entre les attaches situées aux extrémités du caisson. **Remarque** : N'alignez pas directement les attaches de cantonnière (CC) sur les cordons à mailles préassemblés.

Quincaillerie utilisée

CC	Attache de cantonnière		x 2 or 3 or 4
-----------	------------------------	---	---------------

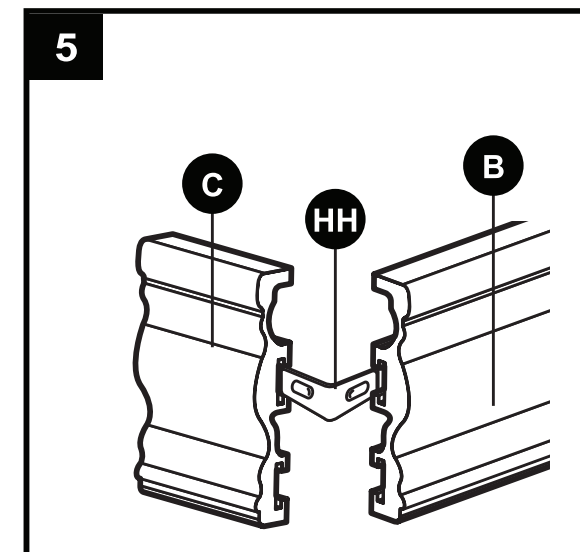
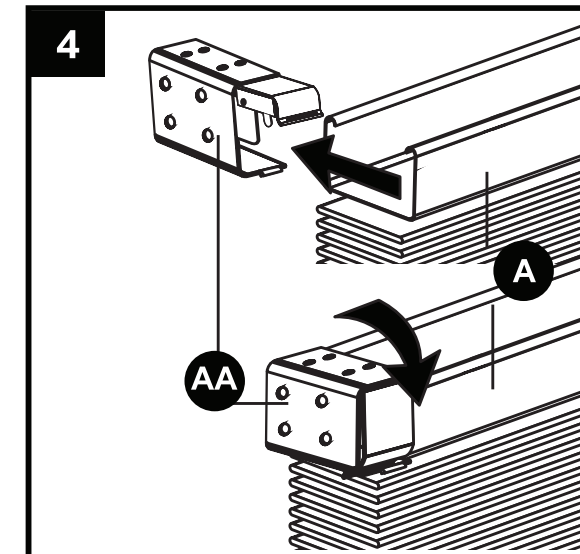
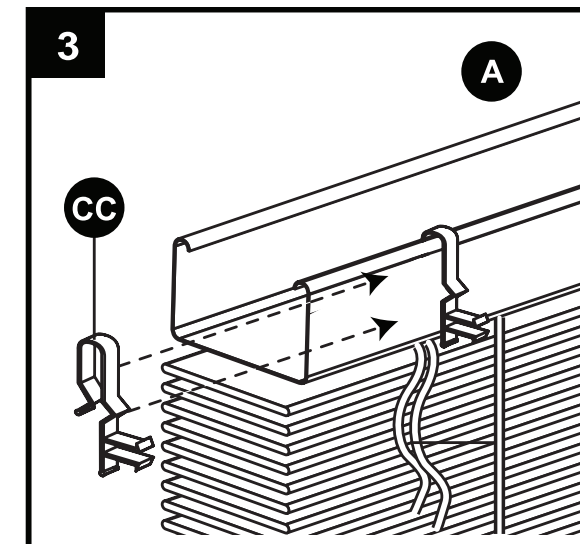
4. Insérez le caisson du store (A) dans les supports de fixation (AA). Verrouillez le store en fermant les leviers ouverts de chaque support de fixation (AA).

5. **Remarque** : Si vous avez installé le store (A) à l'intérieur d'une fenêtre, passez à l'étape 6. L'étape 5 s'applique uniquement aux installations à l'extérieur du châssis.

Faites glisser complètement le support en L (HH) sur chacune des extrémités de la cantonnière (B). Faites glisser complètement le grand retour de cantonnière (C) ou le petit retour de cantonnière (D) sur le support en L (HH).

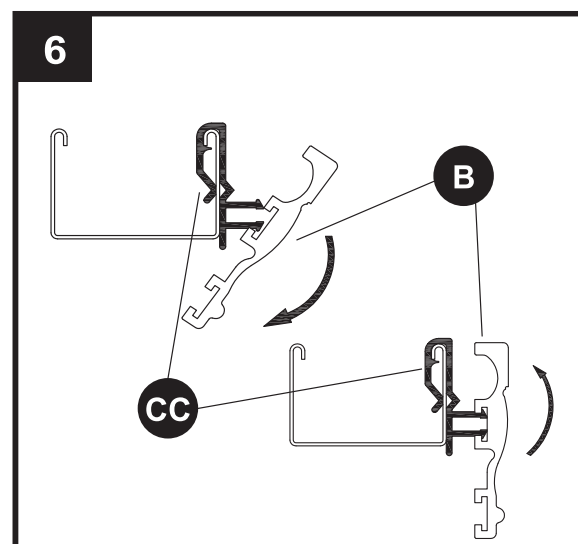
Quincaillerie utilisée

HH	Support en L		x 2
-----------	--------------	---	-----

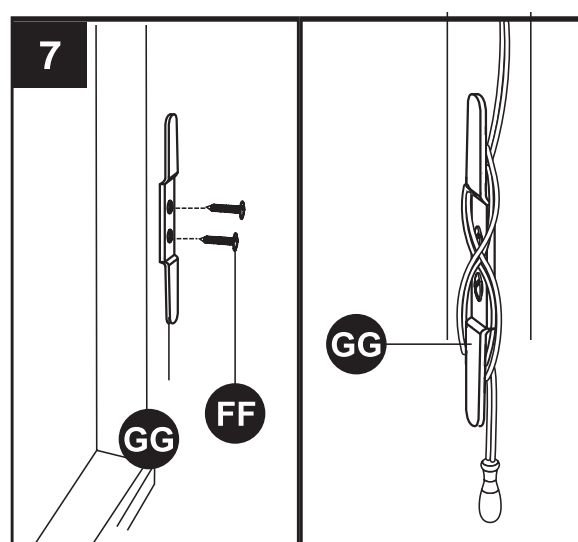


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

6. Alignez la cantonnière (B) avec les attaches de cantonnière précédemment installées sur le caisson du store (A). En orientant la cantonnière (B) à un angle légèrement descendant, faites-la glisser sur chacune des attaches (CC) en la poussant vers le haut, en direction du caisson. **Remarque** : La cantonnière (B) devrait être fixée fermement dans les attaches (CC). Elle devrait être de niveau par rapport au caisson et le recouvrir uniformément.



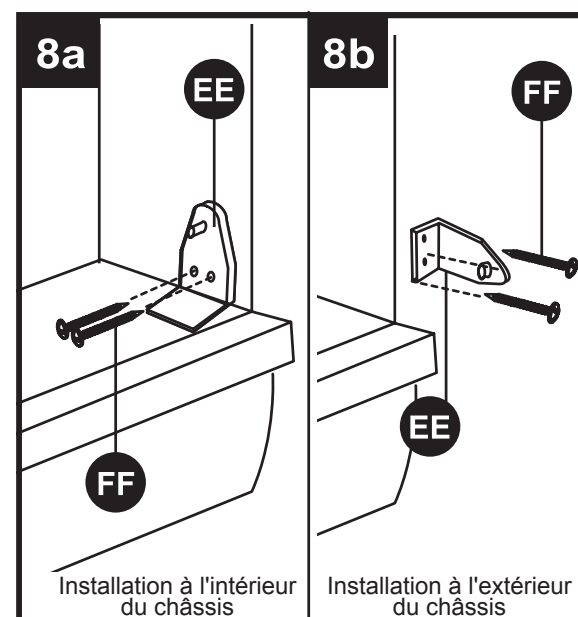
7. FACULTATIF : Pour installer le taquet de cordon (GG), sélectionnez d'abord un emplacement situé près du store (A), suffisamment haut pour être hors de la portée des enfants. Fixez les taquets de cordons (GG) au mur à l'aide de petites vis (FF), puis enroulez les cordons de tirage autour du taquet de cordon en dessinant un 8.



Quincaillerie utilisée

GG	Taquet de cordon		x 1
FF	Petite vis		x 2

8. FACULTATIF : Si vous souhaitez que le store (A) demeure abaissé, baissez la traverse inférieure du store (A) à l'emplacement désiré. Puis, insérez la goupille de chaque support de retenue (EE) dans le trou situé à chacune des extrémités de la traverse inférieure. Marquez l'emplacement des supports de retenue (EE) sur le mur, puis soulevez le store (A) pour le mettre de côté. Installez les supports de retenue à l'aide de petites vis (FF).

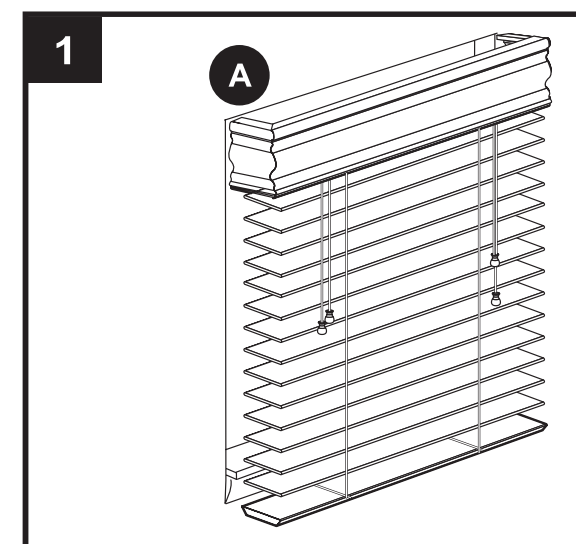


Quincaillerie utilisée

EE	Support de retenue		x 2
FF	Petite vis		x 4

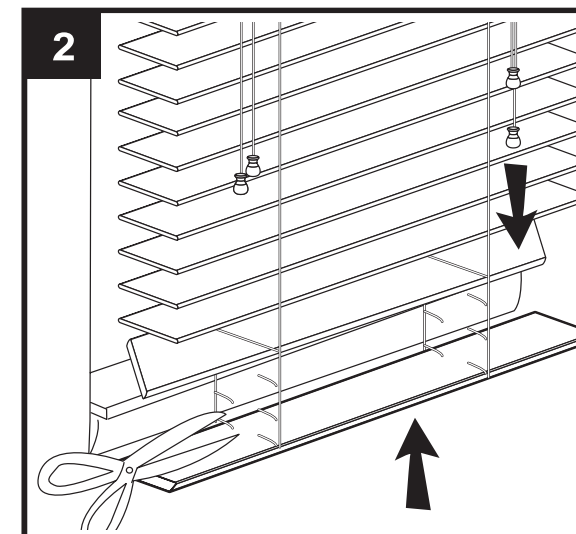
RACCOURCISSEMENT DU STORE (FACULTATIF)

1. Si vous devez raccourcir le store (A), abaissez-le complètement. Déterminez la hauteur à laquelle vous désirez placer la traverse inférieure du store (A) et tournez la lamelle qui y correspond en position verticale pour marquer l'emplacement.



2. Coupez les mailles horizontales du haut et du bas de chaque cordon en dessous de la lamelle verticale.

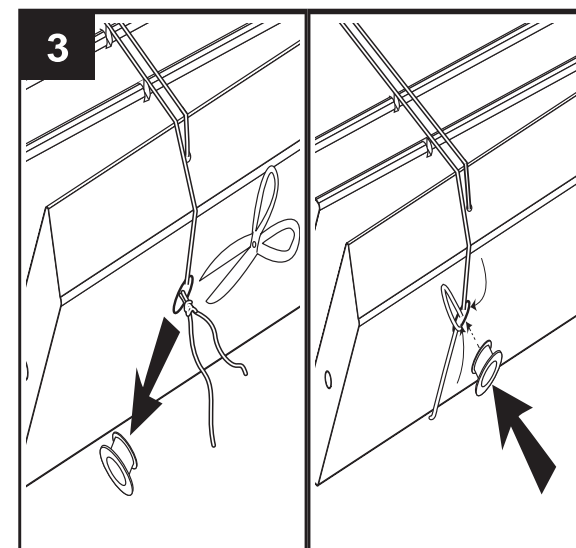
Remarque : Coupez l'excédent des cordons à mailles à l'aide de ciseaux, en laissant une rangée de cordon intacte. Laissez une maille vide entre la dernière lamelle restante et la traverse inférieure.



Une fois toutes les lamelles excédentaires retirées, soulevez la traverse inférieure à la hauteur désirée en tirant sur les cordons. Assurez-vous que la traverse inférieure est de niveau.

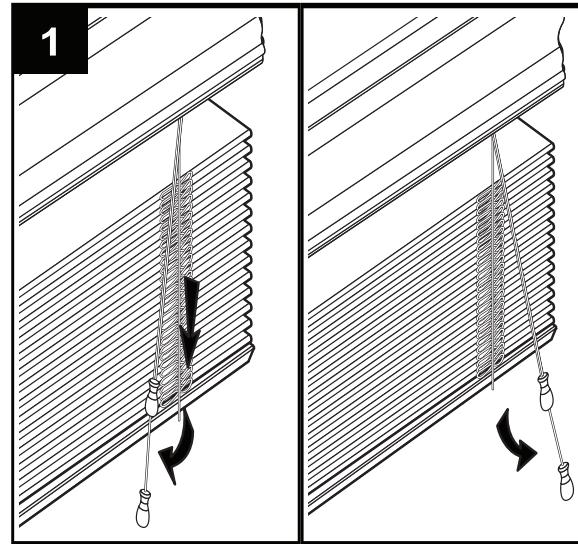
3. Retirez les bouchons préassemblés de la traverse inférieure du store (A) et entrecroisez les cordons à mailles de façon à les serrer. Nouez les cordons à mailles et coupez-en l'excédent. Puis, faites glisser les cordons restants dans les trous et remettez les bouchons en place.

Répétez les étapes 1 à 3 pour tous les cordons à mailles.

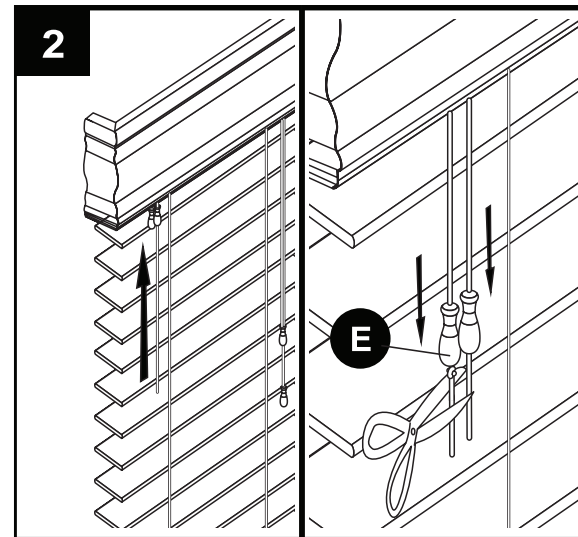


MODE D'EMPLOI

1. Pour soulever ou abaisser le store (A), tirez les cordons vers le bas, en direction du centre du store (A) pour relâcher le mécanisme de blocage du cordon. Une fois le store placé à la hauteur désirée, tirez les cordons au-delà du rebord du store (A) et relâchez-les.

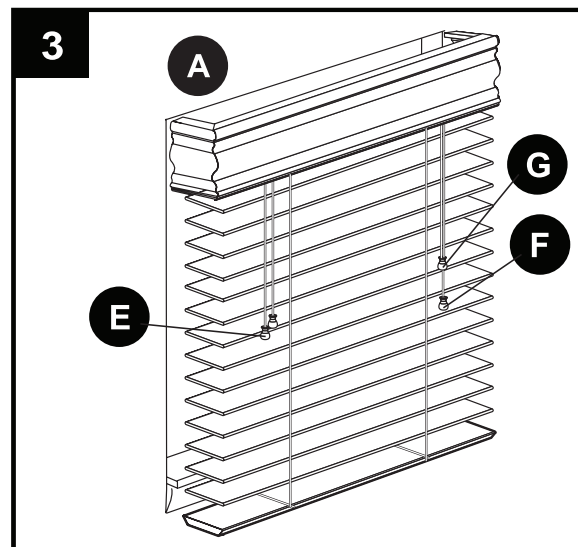


2. Pour ajuster la longueur du cordon d'orientation, faites d'abord glisser la pampille (E) vers le haut. Faites un double nœud sous la pampille (E), à la hauteur désirée, et coupez le cordon sous le nœud. Faites glisser de nouveau la pampille (E) vers le bas de façon à couvrir le nœud.



3. Répétez les mêmes étapes pour la pampille de cordon de tirage (F) afin d'en ajuster la longueur.

REMARQUE : La distance entre le caisson du store (A) et le dispositif de sécurité de regroupement des cordons (G) doit être de 7,62 cm ou moins.



ENTRETIEN

Pour l'époussetage, ouvrez les lamelles de façon à exposer toute leur surface. Utilisez un plumeau ou une brosse d'aspirateur pour épousseter le store. Pour le nettoyage, utilisez un linge humide et un savon doux. Laissez une mince pellicule de savon doux sur les lamelles afin de prévenir les accumulations d'électricité statique.

GARANTIE

Cette garantie s'applique uniquement aux produits qui satisfont aux conditions suivantes :

- (1) vous êtes l'acheteur initial du produit;
- (2) le produit a été installé correctement;
- (3) le produit a été fabriqué ou assemblé exclusivement à l'aide de matériaux et de composants du fabricant.

Le fabricant garantit ce produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un an. Notre seule obligation en vertu de la présente garantie est de réparer ou de remplacer gratuitement les produits défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des frais de transport pour l'expédition en provenance ou en direction du détaillant ni des coûts liés à la prise de mesure et à l'installation des produits. Si des réparations sont apportées en vertu de la présente garantie, elles seront effectuées à l'aide de pièces identiques ou semblables à celles du produit. Les problèmes et les dommages causés par un accident, une modification ou un usage inapproprié, ou encore par le non-respect des instructions pour la prise de mesures, l'installation, le nettoyage ou l'entretien, sont exclus. De plus, l'usure normale n'est pas couverte par la garantie.

Cette garantie est exclusive et prévaut sur toute autre garantie, qu'elle soit écrite ou verbale, ainsi que sur toute obligation ou responsabilité. Aucune personne n'est autorisée à prolonger la garantie ni à en modifier les termes. Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant aux dommages accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

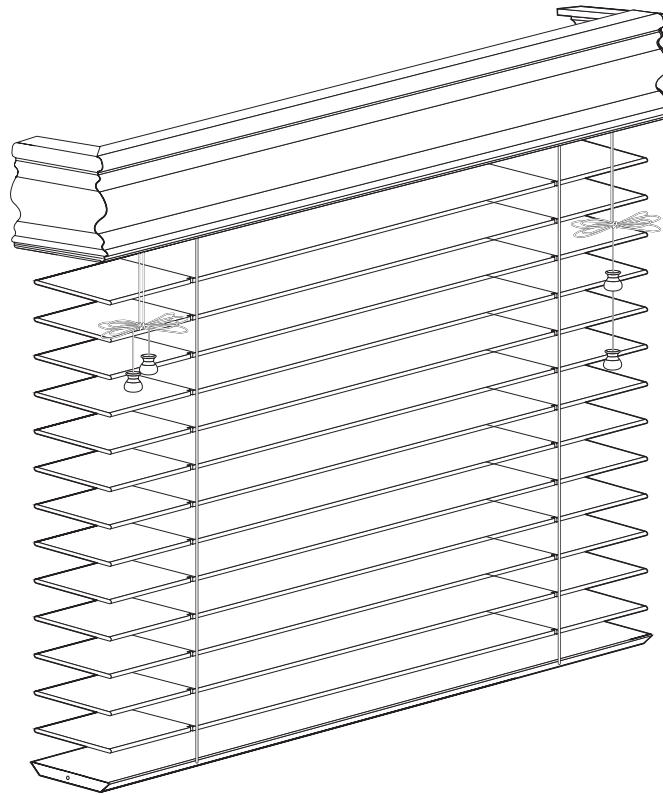
PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
AA	Support de fixation	70149
BB	Support central	70149
DD	Vis de support de fixation	70149
CC	Attache de cantonnière	718
EE	Support de retenue	72249
FF	Petite vis	72249
GG	Support de retenue	72149
FF	Petite vis	72149
HH	Support en L	732

Imprimé en Chine

allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0396180/0330234/0329750/0329751/0329752/0329753/
0329755/0329756/0329754/0329757/0329759/0330212/
0329760/0329949/0330072/0330073/0330211/0330236

PERSIANA DE IMITACIÓN DE MADERA DE 2-1/2 IN

MODELO #923640125/927640125/929640125/930640125/931640125/
934640125/935640125/935720125/935480125/936640125/
936720125/939720125/943720125/947640125/952640125/
965640125/972640125/932640125

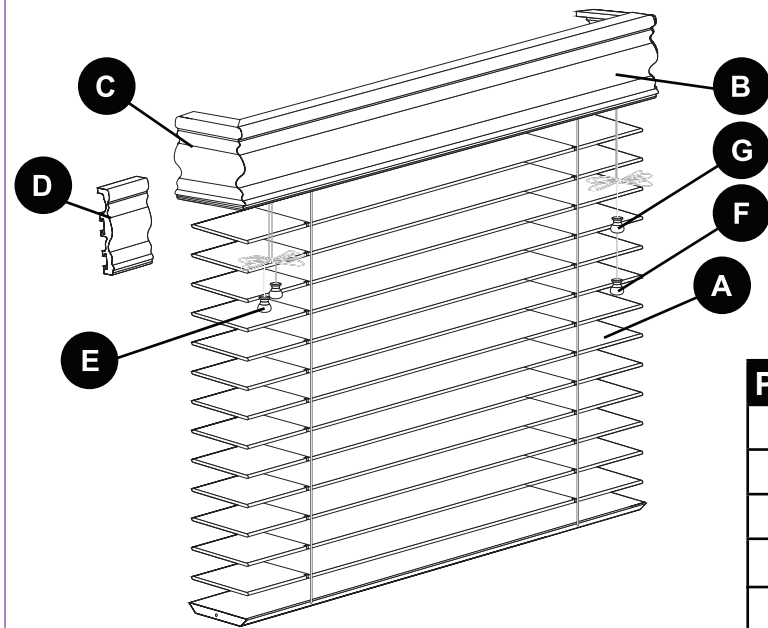
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves, de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

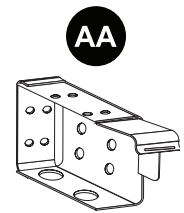
Lowes.com/allenandroth allen + roth

CONTENIDO DEL PAQUETE

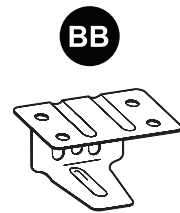


PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Persiana	1
B	Cenefa	1
C	Recodo de cenefa grande	2
D	Recodo de cenefa pequeño	2
E	Borla del cordón	2
F	Borla de elevación	1
G	Consolidador de cordones de seguridad	1

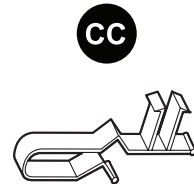
ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)



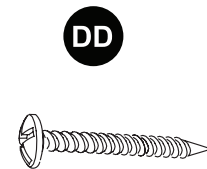
Soporte de montaje
x 2



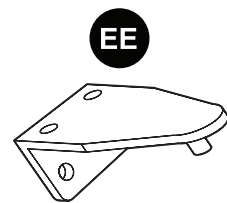
Abrazadera de soporte
central
39 pulg - 52 pulg = x 1
65 pulg - 72 pulg = x 2



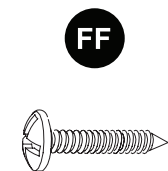
Sujetador de la cenefa
23 pulg - 31 pulg = x 1
32 pulg - 39 pulg = x 1
43 pulg - 72 pulg = x 1



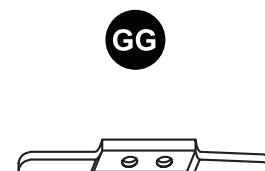
Tornillo de soporte de
montaje
23 pulg - 36 pulg = x 1
39 pulg - 52 pulg = x 1
65 pulg - 72 pulg = x 1



Abrazadera de fijación
inferior x 2



Tornillo pequeño
x 6



Soporte del cordón
x 1



Abrazadera en L
x 2

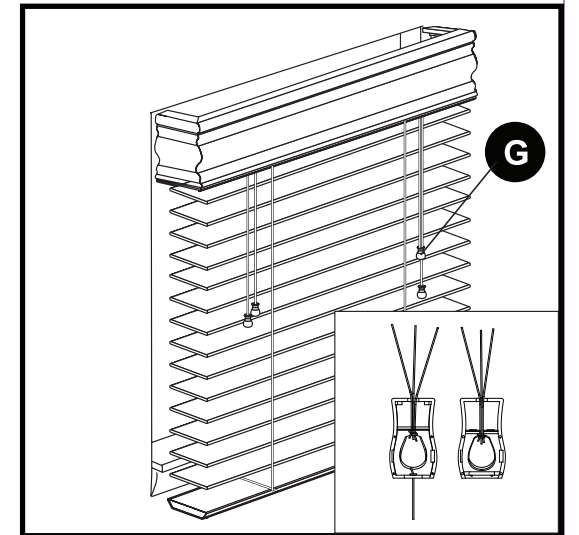
! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

Consolidador de cordones de seguridad (G)

Este dispositivo está diseñado para separarse cuando se aplica presión a los bucles de cordón. También está diseñado para evitar que se formen bucles con los cordones del interior. Si la carcasa de plástico se separa debido a la presión que se aplica a los cordones, vuelva a insertar los cordones anudados dentro de la carcasa de plástico y acople las dos piezas.

NOTA: Asegúrese siempre de que el consolidador de cordones de seguridad (G) esté a una distancia menor de 7,62 cm de la parte inferior del cortinero cuando la persiana esté completamente baja.



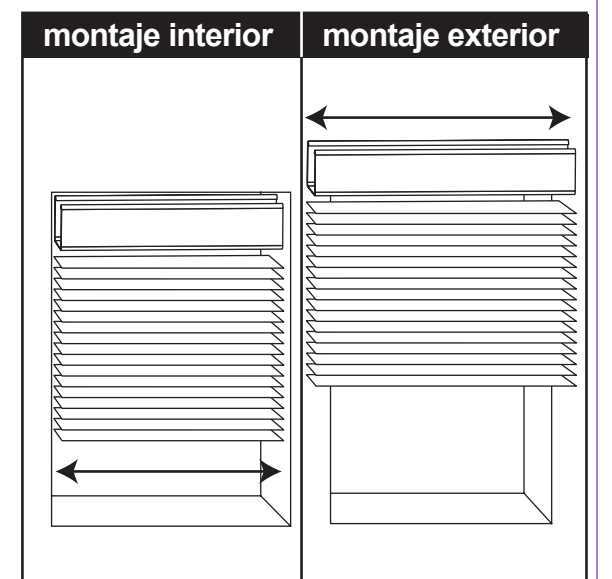
! ADVERTENCIA

- Los niños pequeños podrían estrangularse con el cordón. Mantenga siempre los cordones alejados del alcance de los niños. Aleje las cunas, los corrales y demás muebles de los cordones. Los niños pueden trepar a los muebles para alcanzar los cordones.
- Si las persianas tienen un ancho de más de 1,21 m, dos personas deben levantarlas e instalarlas.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y la lista de contenido de los aditamentos. No intente ensamblar, ni instalar, ni utilizar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas. Abra la caja, y retire la persiana y las piezas del paquete, pero no desate el cordón de la persiana.

Determine la ubicación correcta y el método de montaje. Sostenga las persianas hacia arriba de la ventana para determinar si va a colocar las abrazaderas dentro del marco de la ventana (montaje interior) o en la pared o en el techo (montaje exterior).

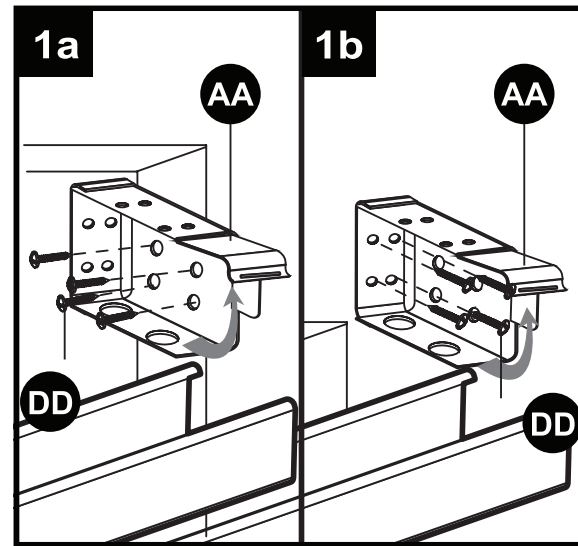


Tiempo estimado de ensamblaje: 60 minutos

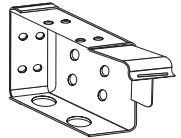

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Taladro y brocas para taladro, destornillador, cinta métrica, lápiz, tijeras (opcional)

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

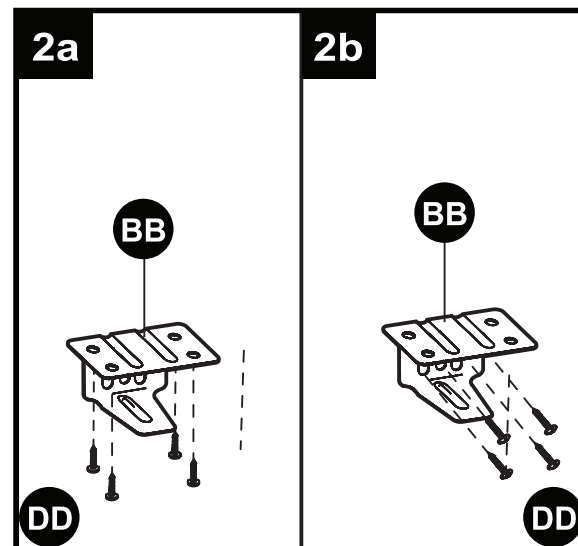
- 1a. Para el montaje interior, instale cada soporte de montaje (AA) dentro de la jamba de la ventana utilizando cuatro tornillos de soporte de montaje (DD). Levante la palanca frontal en cada soporte de montaje (AA) hasta la posición abierta.
- 1b. Para el montaje exterior, sostenga el cortinero de la persiana (A) de manera nivelada y centrado en la ubicación deseada sobre la ventana. Marque con un lápiz directamente debajo de cada esquina del cortinero. Mida 3,17 mm desde cada marca y vuelva a marcar. Monte cada soporte de montaje (AA) usando cuatro tornillos de soporte de montaje (DD). Levante la palanca frontal en cada soporte de montaje (AA) hasta la posición abierta.



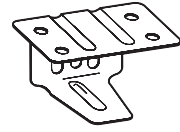

Aditamentos utilizados

- AA** Soporte de montaje  x 2
- DD** Tornillo de soporte de montaje  x 8

2. Para persianas de más de 91,44 cm de ancho, instale la abrazadera de soporte central (BB) en línea con las abrazaderas de montaje (AA). Si se proporcionan varias abrazaderas de soporte central (BB), separe las abrazaderas a la misma distancia, a lo largo del cortinero de la persiana (A), y asegúrese de que no interfieran con los cordones fijados al cortinero.
- 2a. Para el montaje interior, fije la abrazadera de soporte central (BB) a la parte interna de la jamba de la ventana.
- 2b. Para el montaje exterior, fije la abrazadera de soporte central (BB) a la pared.



Aditamentos utilizados

- BB** Abrazadera de soporte central  x 1 or 2
- DD** Tornillo de soporte de montaje  x 4 or 8

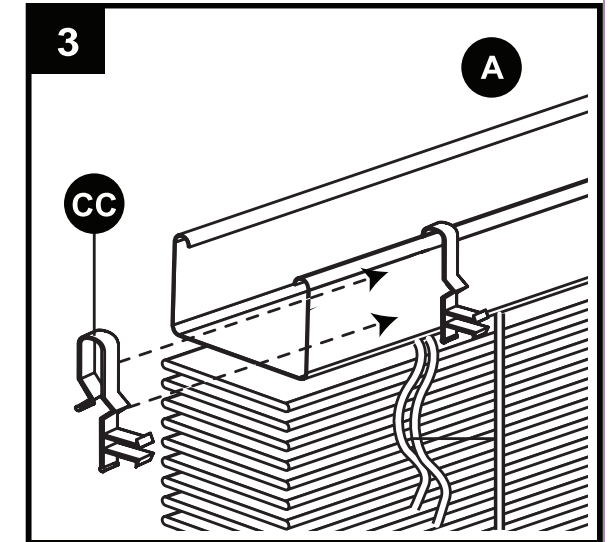
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

3. Deslice un sujetador de la cenefa (CC) en su lugar, en el cortinero de la persiana (A), a unos 20,32 cm desde cada extremo de la persiana y encájelo en su lugar. Si se incluyen, coloque sujetadores de la cenefa (CC) adicionales entre los sujetadores de cada extremo del cortinero. Nota: No coloque los sujetadores de la cenefa (CC) directamente en línea con los cordones tipo escalera preensamblados.

Aditamentos utilizados

- CC** Sujetador de la cenefa  x 2 or 3 or 4


4. Inserte el cortinero de la persiana (A) en las abrazaderas de montaje (AA). Asegure la persiana bajando las palancas abiertas en cada soporte de montaje (AA) hasta la posición cerrada.

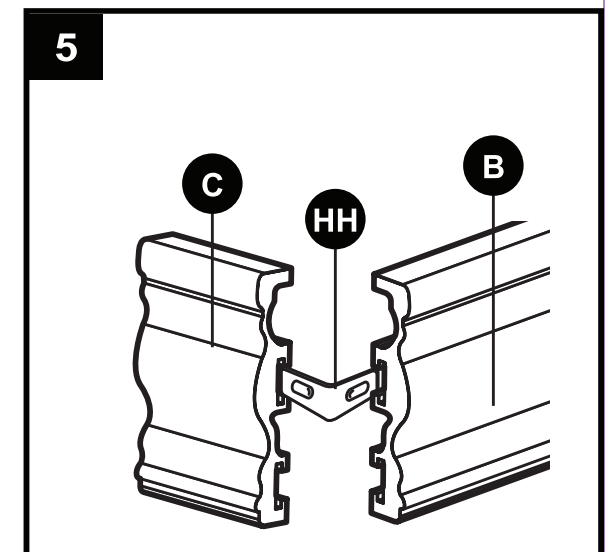
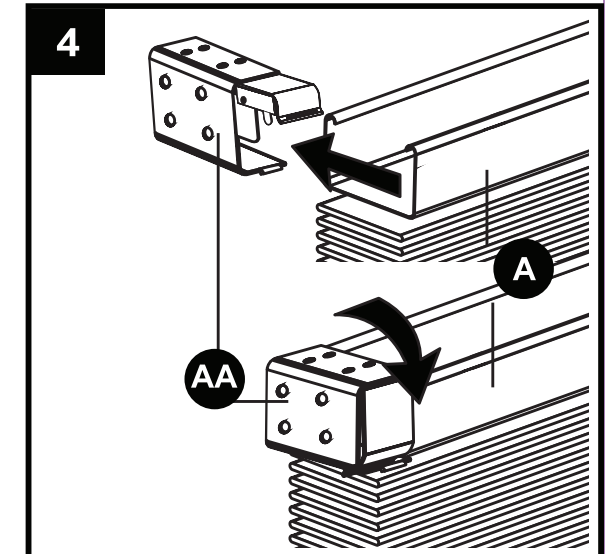


5. **Nota:** Si montó la persiana (A) en la parte interior de la ventana, continúe con el paso 6; el paso 5 solo se aplica en las instalaciones, en el exterior.

Deslice la abrazadera en forma de L (HH) completamente en cada extremo de la cenefa (B).
Deslice los recodos de cenefa grandes (C) o pequeños (D) completamente en la abrazadera en forma de L (HH).

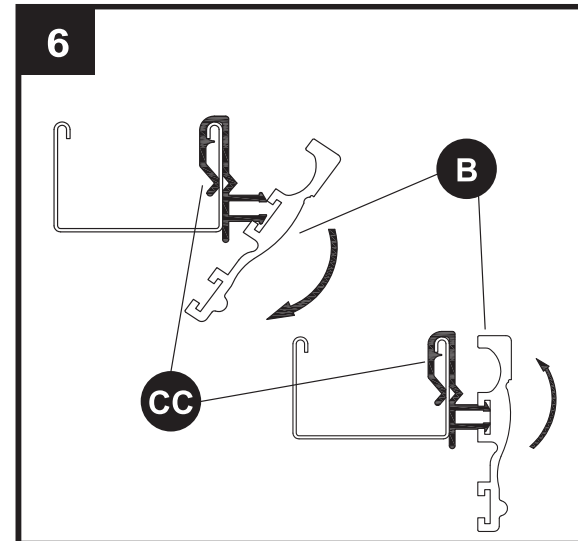
Aditamentos utilizados

- HH** Abrazadera en L  x 2

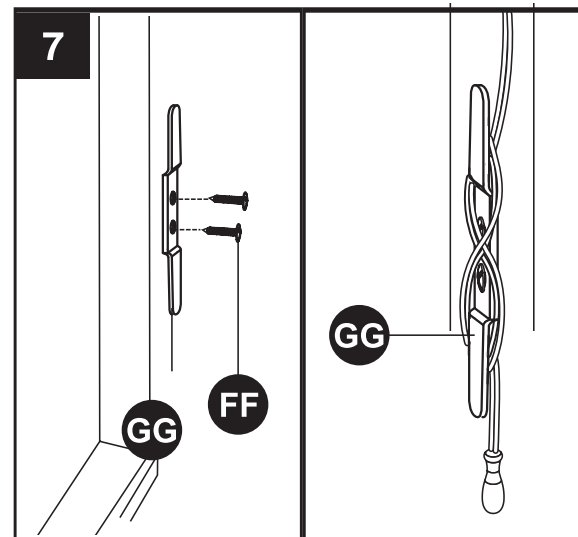


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

6. Alinee la cenefa (B) con los sujetadores de la cenefa que se instalaron previamente sobre el cortinero de la persiana (A). Con la cenefa (B) en un ángulo ligeramente hacia abajo, deslice la cenefa (B) en cada uno de los sujetadores de la cenefa (CC), presionando hacia el cortinero. Nota: La cenefa (B) debe asentarse de manera firme en los sujetadores de la cenefa (CC) y debe estar pareja y nivelada en relación con el cortinero.



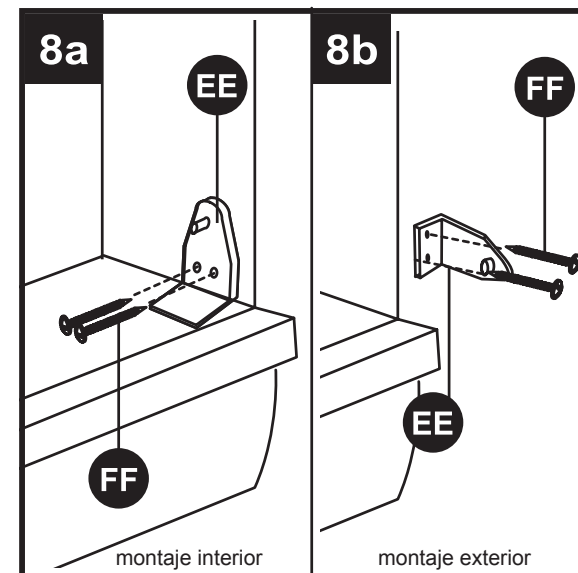
7. OPCIONAL: Para instalar el soporte para el cordón (GG), primero seleccione una ubicación próxima a la persiana (A), pero lo suficientemente alta como para estar alejado del alcance de los niños. Fije los soportes para el cordón (GG) en la pared con tornillos pequeños (FF); luego enrosque los cordones de elevación alrededor del soporte para cordón en un diseño de 8.



Aditamentos utilizados

GG	Soporte del cordón		x 1
FF	Tornillo pequeño		x 2

8. OPCIONAL: Si desea que la persiana (A) permanezca baja, en una posición fija, baje el riel inferior de la persiana (A) hasta la posición deseada. Luego, inserte el pasador en cada abrazadera de fijación inferior (EE) en el orificio de cada extremo del riel inferior. Marque la posición de las abrazaderas de fijación inferior (EE) en la pared y, luego, eleve la persiana (A) para que no interfiera. Instale las abrazaderas de fijación inferior con tornillos pequeños (FF).

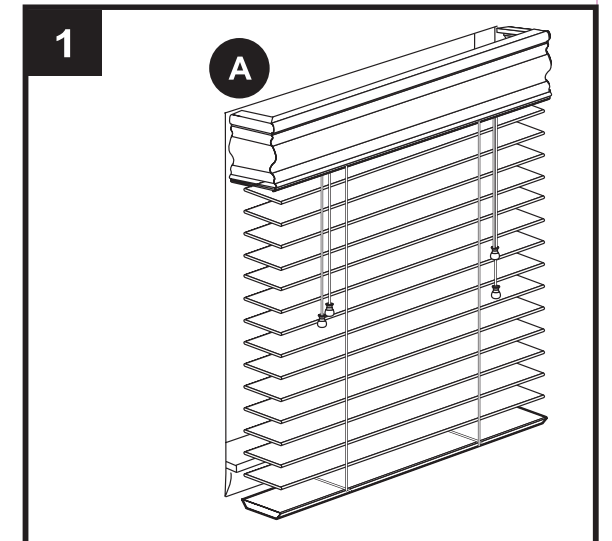


Aditamentos utilizados

EE	Abrazadera de fijación inferior		x 2
FF	Tornillo pequeño		x 4

REDUCCIÓN DE LA PERSIANA (OPCIONAL)

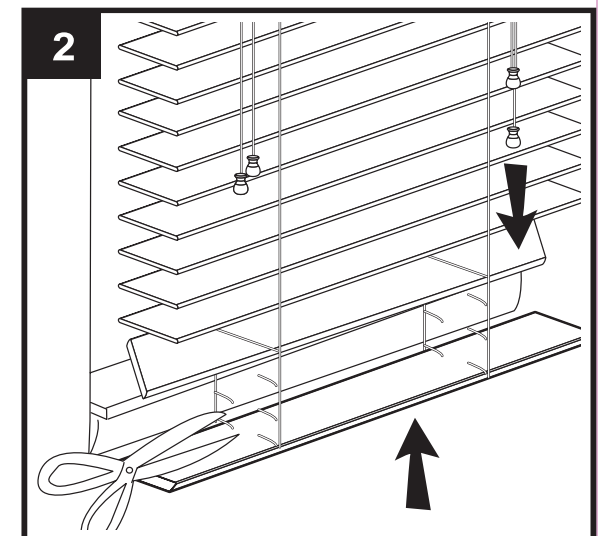
1. Si necesita reducir la longitud de la persiana (A), baje la persiana (A) por completo. Determine el alto deseado para el riel inferior de la persiana (A) y gire el listón correspondiente verticalmente para marcar esa posición.



2. Corte los peldaños horizontales superior e inferior de cada escalera debajo del listón vertical.

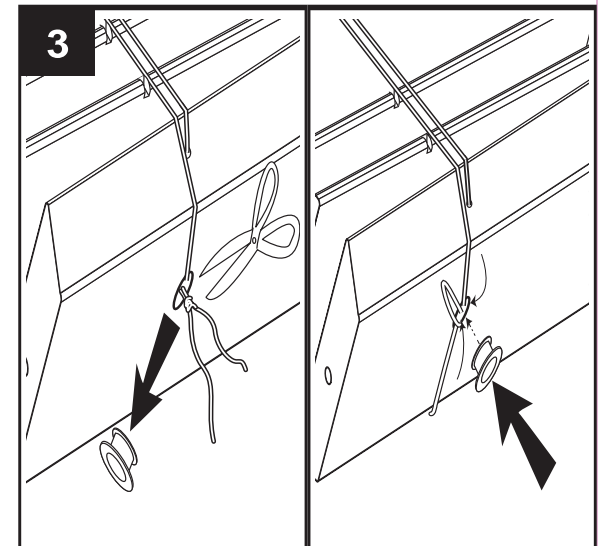
Nota: Use tijeras para cortar los excesos de cordones tipo escalera, y deje una fila de cordones intacta. Debe dejar un peldaño de escalera vacío entre el último listón restante y el travesaño inferior.

Una vez que haya retirado todos los listones necesarios, eleve el travesaño inferior al alto deseado jalando los cordones de elevación. Asegúrese de que el travesaño inferior esté nivelado.



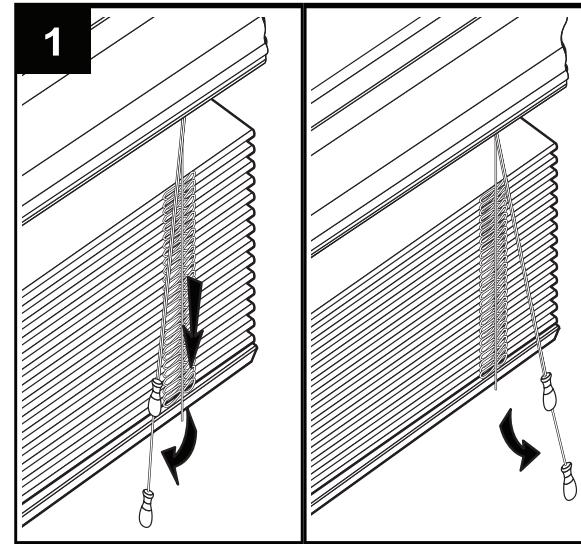
3. Retire los tapones preensamblados en el riel inferior de la persiana (A) y entrelace los cordones tipo escalera entre sí para jalar bien las escaleras. Ate los cordones tipo escalera con un nudo y corte el exceso de cordones. Luego, inserte todos los cordones restantes en los orificios y vuelva a colocar los tapones.

Repita los pasos 1 a 3 en todas las escaleras.

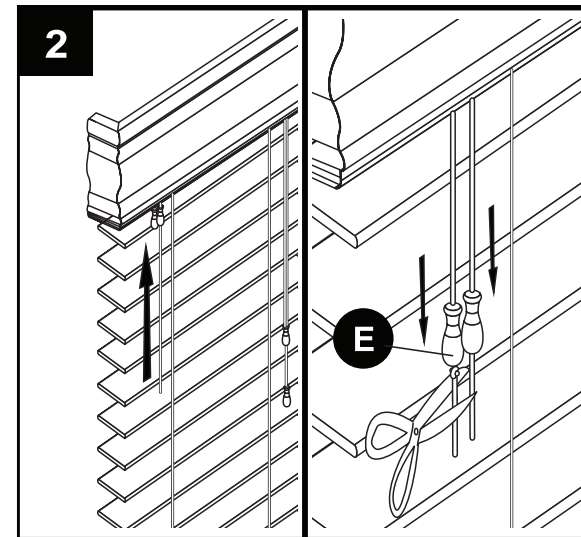


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Para subir o bajar la persiana (A), jale los cordones hacia abajo y hacia el centro de la persiana (A) para soltar el seguro del cordón. Luego, cuando alcance la altura deseada, jale los cordones hacia atrás hasta que pasen el borde de la persiana (A) y suéltelos.

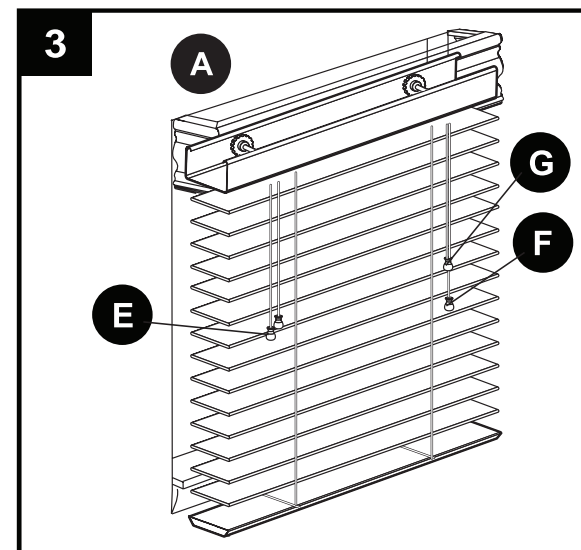


2. Para ajustar la longitud del cordón de inclinación, deslice la borla del cordón (E) hacia arriba, luego ate un nudo doble debajo de la borla del cordón (E) en el alto deseado y corte el cordón debajo del nudo. Vuelva a deslizar la borla del cordón (E) hacia abajo para cubrir el nudo.



3. Repita los mismos pasos en la borla de elevación (F) para ajustar la longitud del cordón de elevación.

NOTA: La distancia entre el cortinero de la persiana (A) y el consolidador de cordones de seguridad (G) debe ser de 7,62 cm o menos.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para desempolvar, abra las tablillas para exponer la superficie completa de estas. Use un limpiador de persianas, un plumero o un cepillo de limpieza de una aspiradora para desempolvar las persianas. Para limpiar, use un paño húmedo y un jabón suave. Es ideal dejar una delgada película de jabón suave en las tablillas porque esto ayuda a evitar la acumulación de electricidad estática que se forma con el tiempo.

GARANTÍA

Esta garantía se aplica solo a los productos que cumplen con las siguientes condiciones:

- (1) si usted es el comprador minorista y original de los productos;
- (2) el producto se instaló de manera adecuada;
- (3) si el producto fue fabricado o ensamblado exclusivamente con materiales y componentes del fabricante.

El fabricante garantiza el producto contra defectos originales en los materiales o mano de obra por un año. Nuestra única obligación conforme a la garantía es reparar o reemplazar los productos defectuosos sin cargo. El fabricante no es responsable de los costos de transporte desde la tienda minorista o hacia este ni de los costos de medición e instalación de los productos. Si se realizan reparaciones conforme a esta garantía, las reparaciones se harán con piezas iguales o similares. Se excluyen de la garantía condiciones o daños causados por accidentes, por alteraciones, por uso indebido o por no seguir las instrucciones de medición, instalación, limpieza o mantenimiento. Además, el desgaste o deterioro normales no están cubiertos por la garantía.

Esta garantía es exclusiva y reemplaza a todas las demás garantías u obligaciones y responsabilidades orales o escritas. Ninguna persona está autorizada para extender o modificar esta garantía. El fabricante no será responsable en ningún caso de daños accidentales o resultantes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que esta exclusión o limitación no se aplique en su caso.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p. m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
AA	Soporte de montaje	70149
BB	Abrazadera de soporte central	70149
DD	Tornillo de soporte de montaje	70149
CC	Sujetador de la cenefa	718
EE	Abrazadera de fijación inferior	72249
FF	Tornillo pequeño	72249
GG	Abrazadera de fijación inferior	72149
FF	Tornillo pequeño	72149
HH	Abrazadera en L	732

Impreso en China.

allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.